

本報通告

閱報諸君大鑒... 營業一切殊深感激... 第二期已至仰 諸君見單懇為亮察...

中華民國六年七月廿七日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD. THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT 443-445 CARRALL STREET VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTE R Phone Seymour 7092 (FRIDAY, JULY 27, 1917.) P. O. Box 260

VOLUME 6 No. 19 (號九第卷五第紙聞新) \$ 7.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九二(五拜禮)號十六百二箱信報本

夏歷歲次丁巳六月初十日

本報宗旨純正。材料豐富。新聞真確。素為海內外所推許。...

現印就各件發售開列

本報現鑄活版電模印就魚漏所用便易之記工紙格及日記簿...

網寶路米 本公司 輪到頂 用米身 觀米機 潔味香 價廉仰 願留心光

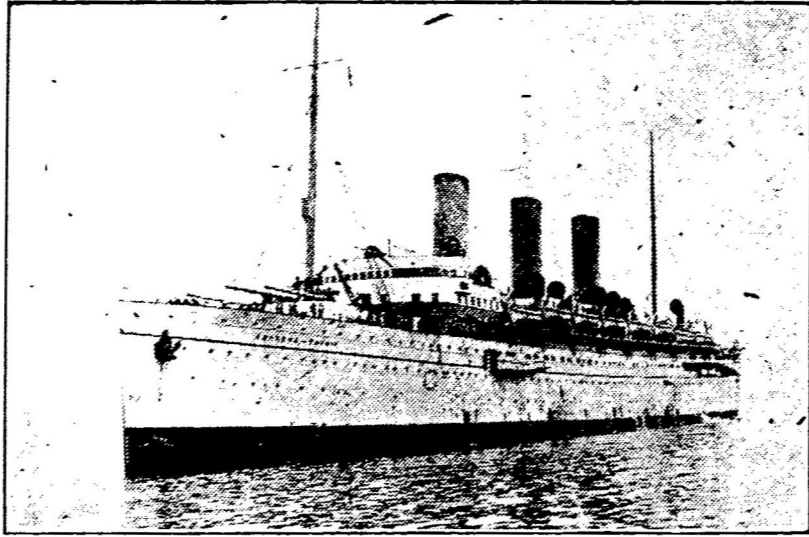


Vancouver Agent Messrs Oppenheimer Bros Ltd. 134 Abbott Street Phone Sey. 3390

華僑亟當改良社會教育 (志炎)

近十年來。鄙人夙蒙天涯。以文字消遣。担任義務。寄稿於報界。恒絕口不談政治。非不解也。...

亞不亞輪船公司英皇郵船航線



Seto More Asiatic Pass Agent, C.P.O.S.Ltd. VANCOUVER, B. C. J. J. Forster General Agent, C. P. O. S. Ltd. VANCOUVER, B. C.

由雲高華埠 域多利埠 啓行船期 日本皇后 六月廿一號 亞洲皇后 七月五號 滿提高 七月廿八號 俄國皇后 八月二號

旋唐諸君倘蒙惠顧請移玉至代理人處面議可也 雲高巴 域多利 代理 葉生 李夢九

Advertisement for Cadillac cars, featuring the Cadillac logo and text: 利怕步力載貨車...

Advertisement for Imperial Rice Milling Co. Ltd., featuring a rice sack illustration and text: 新米又到...

Advertisement for Wilsons Shoe Store, featuring text: 買靴請來 WILSONS SHOE STORE...

Advertisement for Yung Chow Studio, featuring a portrait of a man and text: YUNG CHOW STUDIO...

二日青年會 青年會于西元十七世紀之新... 紀以來 此會大為發達 關於歐美及中國日本... 其宗旨則在青年之... 增進社會交際之... 以基督之福音為基礎... 會中設有圖書館... 體育部... 音樂部... 演說部... 演講部... 其所以有最大之功用也。

**本報專電**  
 本報專電云 本會所印印品青年會者 但其數量多 未定者 故未能盡數收會教育之功 今後我青年會中之有 能力者 宜宜以改良社會教育為提倡 則青年會之文化日 進 而國之文化 亦與之俱進也

**今朝九點四十分鐘接駐**

香港訪員專電云

● 馮國璋通電各省徵求意見謂召集新  
 ● 國會需時太久擬開臨時參議院會議  
 ● 解決時局  
 ● 南方民黨通電各省不公認馮氏繼任  
 ● 大總統主張召集舊國會員在粵建設  
 ● 臨時政府  
 ● 省長朱慶瀾督軍陳炳焜反對在粵建  
 ● 設臨時政府  
 ● 段祺瑞通電各省實行將優待清室條  
 ● 件變更取消帝号皇族概遷出紫禁城  
 ● 優待費減少民國政府不任責保護

● 俄軍敗北續報  
 ● 法軍恢復失地  
 ● 俄軍獲有勝利  
 ● 勇哉俄國總理  
 ● 德軍自稱勝利  
 ● 本埠新聞  
 ● 指証陳穩宗之說說

**俄軍敗北續報**  
 ▲昨日德法台報云 俄軍敗北 俄軍在東部之進攻 均為法軍所擊退 俄軍在東部之進攻 均為法軍所擊退 俄軍在東部之進攻 均為法軍所擊退

**法軍恢復失地**  
 ▲全日法軍在東部 法軍在東部之進攻 均為法軍所擊退 法軍在東部之進攻 均為法軍所擊退

**俄軍獲有勝利**  
 ▲昨日俄國台報云 俄軍在東部之進攻 均為法軍所擊退 俄軍在東部之進攻 均為法軍所擊退

**勇哉俄國總理**  
 ▲昨日俄國台報云 俄國總理 俄國總理在東部之進攻 均為法軍所擊退 俄國總理在東部之進攻 均為法軍所擊退

**德軍自稱勝利**  
 ▲昨日德軍台報云 德軍在東部之進攻 均為法軍所擊退 德軍在東部之進攻 均為法軍所擊退

**本埠新聞**  
 ▲昨日本埠新聞云 本埠新聞 本埠新聞在東部之進攻 均為法軍所擊退 本埠新聞在東部之進攻 均為法軍所擊退

**指証陳穩宗之說說**  
 ▲昨日指証陳穩宗之說說云 指証陳穩宗之說說 指証陳穩宗之說說在東部之進攻 均為法軍所擊退 指証陳穩宗之說說在東部之進攻 均為法軍所擊退

● 俄軍獲有勝利  
 ● 勇哉俄國總理  
 ● 德軍自稱勝利  
 ● 本埠新聞  
 ● 指証陳穩宗之說說

**西氏專醫內科**  
 應驗丸散佈告

CHUCK BAI 770 QIAV ST SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

**特別參茸成煙茶葉**  
 每罐價銀三元

**西氏專醫內科**  
 應驗丸散佈告

**西氏專醫內科**  
 應驗丸散佈告

**西氏專醫內科**  
 應驗丸散佈告

**西氏專醫內科**  
 應驗丸散佈告

**西氏專醫內科**  
 應驗丸散佈告

交銀二元 陳拒絕不取 謂爾應早日來取 今已遲不及周  
占曰 今日本來取 亦未為遲 且問君等值理中 照例取費否  
陳答有多數未有占曰 君等值理中 既有多無底票者  
先已犯例矣 乃欲責人違例 今吾來取 又不肯發 不解其  
何用意 陳答 此係正董吩咐 吾不能做主 請八點再來  
與汝同見正董可也 案知陳曾二人狡滑 恐獨往 無人作  
証 故與周寶山 楊漢 蘇佳 共往 陳權宗仍不肯發 乃帶  
吾四人往會石泉處 石泉曰 爾等未選舉前來取 今  
日始取 是為犯例 我決不能發給 惟有爾第四條規則執  
行 占曰 我連來四次 皆拒絕不納 有人見証 由汝可也  
遂退 此會石泉陳權宗拒絕沈培生君取館底票之情形也  
竊思七月廿一日七點為選舉期 是日三四點 始發派被選  
名單 似有意掩人不備 但無論是否故意 凡人捨身出來  
任辦公事 非有權利可圖 何必如此固執 彼沈君經百餘  
人選舉之其人必有可取 其自問無憾 被選後 即時  
往取 其不欺本心 光明正大 遠勝于現任董董中尚有未  
選者矣 乃會石泉陳權宗 不自認內容腐敗 再三再四  
拒絕 此誠如黃孔昭君所謂不解是何居心 或別有用意所  
在者也 廿四晚為此事 駁論多時 會石泉自知理虧  
即表決將此例暫廢不行 定期廿八晚復選 吾等故不多言  
惟見陳權宗辯正書 不認有拒絕沈君取底票事 恐其淆  
混衆聽 是以証言之 七月廿六日 周占才 周寶山 楊漢  
全啓。

●●● 士的廠火災之鉅

其父到尋 聞該兒之母 由英吉利海灣而回 上車時借  
小兒數輩 手上已抱一孩 或隨下車時 忘記其他 是以  
自此失云。

士的廠消息 昨早兩點十五分鐘 本廠商場地點 忽遭  
火勢極烈且速 蔓延木樓多處 全市震動 被殃及者  
約有半博洛之廣闊 屋宇被燬者 華人某住宅一間 日人  
什貨店一間 影畫戲院 所 日人鐵器舖 士的活電料舖  
各一間 另小屋四間 據損失約值銀五萬元 聞起火  
之原因 乃在某魚湯之工人宿舍 其烟通或有破壞 以  
致燃及 當告火警時 消防隊即馳至 斯時火勢不可響  
遏 并有車詩屯冰棧公司各工人協同灌救 直至昨早十點  
三十分鐘 始得完全撲熄 此次樓宇雖被燬 幸無傷及  
人命。

●●● 火警彙誌

禮拜三日下午六時三十分鐘 布律威街門牌一千二百四  
十四號某屋 因烟通毀壞 致燃及瓦面 消防隊聞警馳至  
即行撲滅 聞其屋未購有保險 畧受損失。

昨日上午拾點鐘 列治街門牌六百四十六號 亦因烟通起  
火 以致延燒 未幾即將火撲熄 損失極輕。

●●● 拘犯酒案

暗探先恩賴氏及列忌氏 於昨晚在保險街某餐館 及亞  
力山大街門牌三百六十一號 共拘獲烟人二名 白人  
一名 烟人指為藏酒案 白人指為供給酒與烟人案云

加屬新聞

◎◎◎ 節用燃料之調查

柯杜和昨日電云 加屬燃料監督麥加姆夫氏 前借同國  
防部書記員彼得臣氏赴美 考查燃料節用事宜 茲已返抵  
本京 據稱曾與美國燃料理事會商於本屬者 麥橋氏 已  
磋商一切矣 并謂凡民所用燃料 應習儉約 刻下設法從  
事節節 以免有缺乏之虞 定於禮拜四日赴吐度度 與  
製造家聯會討論現在燃料之情形如何 後乃轉赴各處 與  
與各出產家及販家共同研究云

各國新聞

◎◎◎ 增置飛機案已通過

美京電 增置飛機一案 經由下議院通過 日昨由上議院  
討論 不及一句鐘 亦即通過 此案并無修改 查其內  
容 由政府撥款六百四十萬元 以為增置飛機之費 至詳  
細開列之法 未有敘明 惟將來擬製飛機二萬二千架  
及招募十萬人 為飛行隊 當討論時 有議員某君 欲加入  
一款 強徵國民為飛行隊 惟議員多數反對 卒將此條  
取銷 今增置飛機案 既由兩院通過 下禮拜一日 即由  
總統簽押實行云。

本公司新辦到天青色線  
仔絨大襪衫價值二十五  
元現賣十六元並有平常  
大襪每套五元  
請速來買歡迎  
衣裳鞋靴襪帽男庄所用  
之物  
梓里留心光顧  
價格特別從廉  
一九一七年七月一號  
陳宜耀啓

YEE YOU & CO.  
624 MAIN STREET VANCOUVER B.C.

▲▲▲ 收買椰菜花廣告  
本公司收買椰菜花以為製酸藥之用如蒙友有椰菜花出售  
交來本公司定必給價從優仰祈留意  
本公司設在保路街門牌八百零一號  
溫哥華酸藥有限公司啓  
Vancouver Pickle Company Ltd.  
801 Powell St. Vancouver, B.C.

▲▲▲ 承受聲明  
者啓弟等承頂林茂槐林炳泉父子之瓜菜車運馬訂明陽曆  
八月一號在周耀初相館交易如林茂槐林炳泉有欠到各  
親朋之賬項祈早日到來報明如屆期不到自後與本公司無  
涉特字聲明以免後論此佈  
中華民國六年 七月吉日  
一 卅一  
光源公司特啓

▲▲▲ 陳其勝先生外科能手  
啓者弟受備於西人處操園工役日前被大木傷及足部當日  
之痛苦不能以筆墨形容其狀况即召陳其勝先生到來診視  
施以藥劑其痛即止據云不出三天可能履步如常豈知未及  
三天已獲全愈矣感先生大恩無以為報特誌數言使患外科  
者知所問津焉耳  
先生寓雲崗片打街門牌二百零七號 開邑陳聰與敬頌

域多利三合公司  
SAM HOP Co.  
Phone 5031 P. O. Box 1226  
1633 Government St. Victoria B.C.

本公司經于十一月廿五日開張貿易  
專辦中西伙食雜貨俱全皆選辦各江  
上好貨品價廉物美蒙蒙坑上各埠僑  
胞踴躍格外歡迎定選上等貨物付上  
以圖久遠交易兼接運兌代貨同唐  
船帶附行李如蒙委託必力妥為安辦  
本公司集合大資本而成本事為利便僑  
胞公益起見非同同市利者可比仰祈  
留心光顧如有信件亦請照上列西  
字付來無誤也 ▲▲▲ 誠線五〇三壹  
域多利三合公司司理林立榮啓

▲▲▲ 有平貨車出賣  
茲有珍麻大貨車壹輛招人承賣此車內中器具極良易於  
行駛最合載貨之用價值僅銀一千元今特減平出沽現銀交  
易價銀四百元如蒙友合意者請到下列住址一問便知詳細  
▲▲▲ 亞拔街門牌三百二十四號 誠線失磨 三六  
364 Abbott St. Phone Sey. 36 Vancouver B.C.

是日匯水行情  
(每百)六拾二元九毛五

廣東致公堂籌辦處  
大漢報列位同志均鑒  
弟黃三德鞠躬(蓋印)  
民國六年六月二十日發

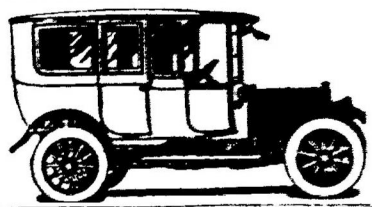
本報專接魚濕印件

馬羅生醫士廣告

Dr. F. S. Ropu V. S. Phone Sey. 435  
London Hotel 700 Main St.  
Vancouver B. C.

本醫生前在卑詩省政府醫官檢查牲畜之  
職兼精理牲畜病如牛馬猪等牧畜染有  
病症一經着手立刻回春查近年事友牧畜  
者不少恐未及週知故特登廣告以利便幸  
友起見如所牧牲畜有患各種病症者即詳  
告一切不論日夜無不應召從速馳至施治  
仰祈注意  
本醫生駐錫街門牌七百零九號教旅館  
代理人奇花號陳宜權  
▲奇花號線失磨 七七式▼

VANCOUVER AUTO  
and  
Taxi Service  
722 Hastings St. West  
Opp. Post Office  
Phone Sey. 671



自由車觀音車  
遊覽車出賃日  
夜工職搭車遊  
覽名區各道其  
宜應命快捷御  
夫小心如捷蒙  
僱委知我眞誠

▲華友注意 接裝水喉  
本號專接修整水喉喉井裝冷熱水喉等工精價廉如蒙賜顧  
予一到動看即能估價決無過取舖在士打街東端門牌二  
百二十九號  
▲誠聘失磨七七式  
Plumbing & Heating W. A. Brown  
Phone Sey. 770  
239 Hastings, East

ROBERT M. MOORE CO  
916-918 Pender St. West  
VANCOUVER, B. C.

燈連士加亮

啓者本公司現遷往扁打街  
西方門牌九一六及九一八  
號 華友光顧請來本公司  
之新舖看看各款燈式是所  
厚望也  
登畢摩亞公司謹啓

MOORE LIGHT  
GASOLINE SYSTEMS  
IN USE IN  
THE STORE  
MERCHANTS  
Robt. M. Moore & Co.  
VANCOUVER B.C.  
& REGINA SASK.  
THE PREMIER LIGHTING  
HOUSE OF CANADA  
LIGHTS FOR EVERY PURPOSE

# 補腦丸

大樽式元 每打式拾元

小樽式元 每打拾元

治各症列后

腦弱腦病 頭暈眼花  
手脚痠軟 记忆不牢  
思想呆滯 腎虛夢遺  
腰痛耳鳴 夜多小便  
肢體乏力 勞苦過度

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不足思慮過度或腎虛身  
弱陽事不舉者服此丸最有功效

一 文人用功過度或看書過久頭腦刺痛眼目昏暈服之能補助腦力增益智覺  
一 勞動之人操工辛苦則肢體倦怠手足疲軟服之能壯氣力久作亦無倦容  
一 少年人不惜元氣化耗精血致成腎虛之症時見腦轉耳鳴夜夢遺精服之則  
血足精固元氣漸復

一 老年人腦筋虛損記憶力乏或夜多便溺服之則下元鞏固全體壯強

▲總發行金山大埠五洲大藥房  
▲分發行雲哥華埠五洲大藥房  
▲代理四邑雜誌每本一毛全年三十五本連寄費共銀三元報費先惠

凡購五元裝補腎丸郵費美國一毛二保贊一毛多則照加買者自理  
KAYSANG COMPANY 843 LAY  
STREET SAN FRANCISCO, CAL  
總發行所 門牌八百四十三號 奇生行 代售處  
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.

## 父母生爾師長教爾如有疾

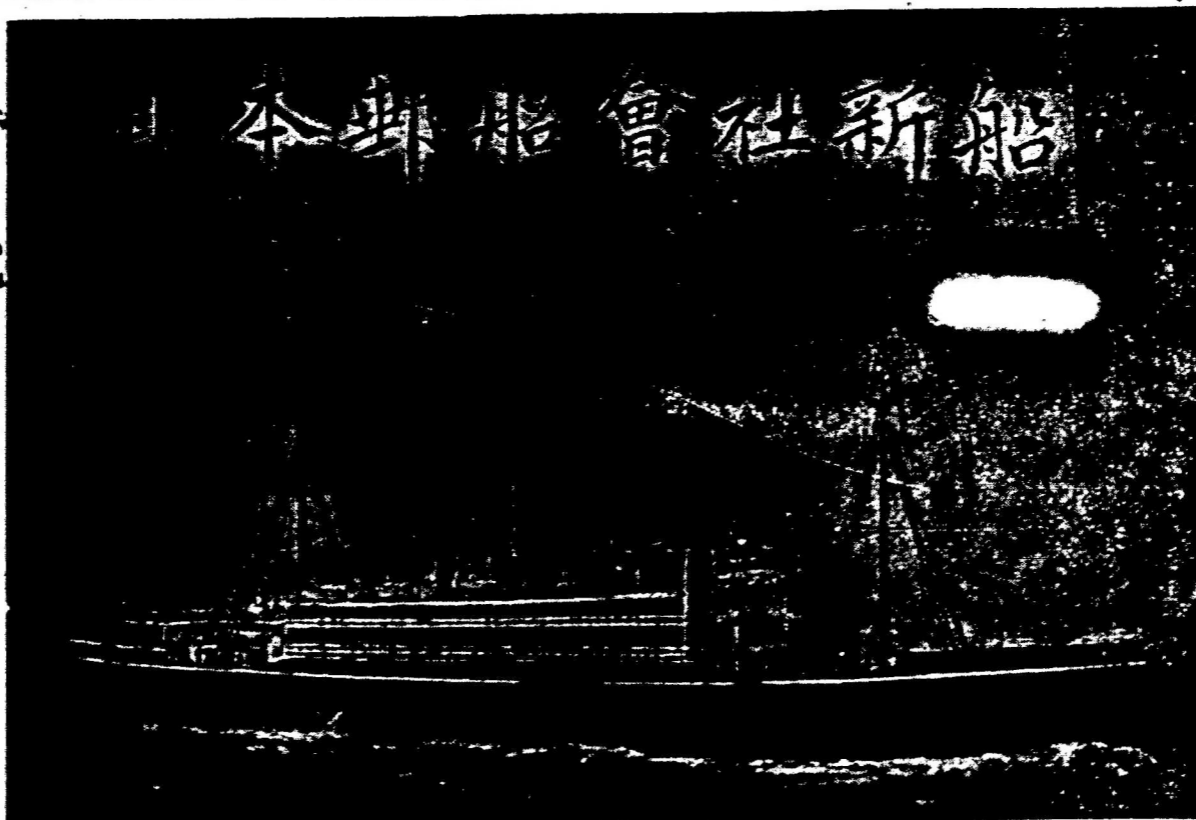
### 病苦痛必要良藥救爾

#### 三鞭補腎丸

此丸用鹿驢海狗三鞭合鹿鞭魚鱔配  
以生精健腎培氣補血之藥親自選料清  
伴監製務使買者受益名副其實此乃  
本行營業之大旨也 (價) 每料九元 半料五元  
介紹 (人)  
旅英國雲高華華番邑國漢人劉 葵 治愈夜多小便頻患哮喘陽痿無力等症  
旅英國慶文頭華 祥 治愈思慮過度夜難安眠下部虛冷等症  
旅美國加華慎埠會邑屋西人陳克倫 均 治愈前患夜柳瀉太通形神疲憊等症  
旅美國底代里山埠 密邑那扶人馮 均 治愈頭暈氣喘夜夢怔忡時患遺精等症  
旅美國大埠 密邑下坪村人伍盈勝 均 治愈腎虧腰痛耳鳴眼花四肢無力等症  
旅英國滿地 密邑下坪村人譚樹庭 均 治愈腰腿酸軟氣虛血弱飲食不和等症

請搭新船回國

啓者本公司有頭等雙車... 往香港順經日本等埠...



新船會社郵船

民國六年由域埠開行新船期

兼倉丸 七月廿一日... 阿波丸 八月十四日... 丹波丸 九月初四日...

各代理 致公棧... 埠人二致公堂... 溫致公堂... 古同安棧...

源利金

Gim Lee Yuen Co., 75-77 Pender St., East Vancouver, B.C.

本號專辦唐山大宗上等油糖... 名茶諸色海味臘味...

同胞請看

雲高華金利源謹白

香港順利匯兌局

Advertisement for Hong Kong Soon Lee Exchange Bureau with contact info for Vancouver and Victoria branches.

介紹良醫

醫術一道淵且博矣非深于學問...

容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脈

容月池先生寓雲埠裕昌隆內方脈

仁和公司 YAN WO Co.

239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C. 本號專辦唐山什貨...

大狀師廣告 CARTER & FILLMORE SEY. 5949

趙超常醫生遺精散之靈效 弟患遺精于今數年...

固精健腎 藥妙醫名 弟前染花柳數次... 兩虛轉患遺精...

夜夢遺精散每盒二元 虛濁健腎丸每料五元 興陽煖腎還少丸每料十元

Advertisement for Kwong Sun Tai Co. featuring a portrait of a man and text about medicine.

Advertisement for TONWAH LOW restaurant with menu items like 雲市酒樓 and 夜以繼日.

Advertisement for Lee Hong Chong Co. (利同昌) with contact info and business details.

Advertisement for MING KAN TOI (明鏡星盆) with contact info and services.

### 祖國要聞

#### 內閣閣員之近狀

▲組成分子之選擇  
李九先生今組織內閣 尙未登台 已招北洋派之忌嫉 各獨立督軍及在津之徐段梁熊諸人 皆力肆攻擊李氏 亦頗有且却且前之勢 但近日之助李者 王聘卿實居其首 聞王氏之意 實為維持總統命令而子 及願全國會面子 已從事輔助也 前日王聘卿又得倪嗣冲來電 對於李九為急激之反對 且謂西南西北 亦必不謂然 張慶芝來電 亦竭力反對 但唐繼堯昨日來有兩電 一致李氏 一覆王聘卿張紹軒二人 皆勸李九速起內閣 可見西南反對之說 未必可信 但倪張二人 王氏亦力主就通 故於陸錦之使命王氏 且另致長電 自言造成元老會議責任甚重 斷不能出任總理 故內閣仍必由李九組織云云 聞昨日尙未得覆 不知效果如何也

▲李氏固仗王聘卿之助力以上台 對於王聘卿亦有一種約東 李氏所言于王聘卿者 聞有三事 一必王君始終竭力相助 二止允担任參個月 三辭職以後 必王君繼任 聞王君業已允可 李君定於三日內即將就任 至晚間另一消息 謂李九決於今日(二二)到院視事 但如今尙未證實

▲李聘卿抵京以來 與各方面竭力疏通 畧有把握 已經決計上台 現正選擇人材 日昨所得之消息 所擬各部總長如下

陸軍王士珍 交通汪入變 以上兩席 均已確定 財政曹席 定由總理兼任 內務實乃寬 外交若農商擬任李盛鐸 教育章士釗海件 詳情甚密 無從得悉 當蒙取閱 徐氏出公府後 即往南河沿 拜謁張定武云

▲禁奸商破壞金融 公府最確消息 昨(二十一)上午十時四十分 總統傳見步軍統領江朝宗 財政次長兼代郵務李思浩 警察總監吳炳湘 京師商會正會長陳陸副會長金世漢 據聞極盛傳見五氏之重要原因 確係據報探報告 端節在近 中交兩行休息期內 錢商又擬破壞中交鈔票價值 深恐居民不堪其擾 特交諭該五氏速謀禁止方法 倘近日銀價較平日跌落 該五氏須負完全責任 噫 黎曹如如是關心民隱 誠可謂無微不至矣

▲大總統制憲意 改訂憲法 爲此次督軍團要求條件之一 大總統對於是項問題 亦認爲必要事件 其改訂辦法 大概將現時議而未成之憲法草案 按諸國情民衆爲相當之修正 至如何修正之手續 仍依據約法 俟新國會選舉召集之後 仍由兩院議員造成憲法會議以完成之 如督軍團主張另爲憲法機關之造成 將此次憲法草案根本推翻 違背約法 過於偏激 元首極不贊同此件

▲馮麟閣欲謀督黑 此次奉省獨立 師長馮麟閣與張督軍協心同力 共濟危艱 該省秩序 賴以維持 聞馮師長於拾九日早十時 携乘京奉車來京 下午即謁定武于南河沿宅第 其來京原因 外國有謂係因馮督軍專權善後辦法 或尙須煩馮到黑龍江一行 查究切切云云 未知確否

▲外人派兵分駐京津紀聞  
駐京各使 因我國變政 某某三使 連次晤訪伍秩庸總長 擬各田下國派兵分駐京津使館領事署等處 以保治安 聞伍氏口頭答覆 謂京津治安 可由中國担負完全責任 若派派派兵 恐惹各界恐慌 當可婉言謝却 聞守備英團兵營之印度兵 約有二排 五月廿四日 乘快車出赴楊村車站守備

▲空前未有之大帖式出售廣告  
(新帖式簡要) 每部價銀貳元貳角在內  
此帖式係將昔日金山華記帖式簡要之原文今特聘請名流從新編訂歷時數年易稿數次乃克臻完善因民國共和與清時代之體制不同經我民國政府再三曉諭當變通用法若無完美之帖式爲之先導殊多誤會今得此帖式出版各界人士咸稱利便凡婚姻嫁娶儀官制應酬稱呼無不備列詳明誠空前未有之完全備帖式也各界同胞盍速來購

▲政界不可不備  
▲學界不可不備  
▲工商各界不可不備  
▲居家行旅均不可不備

金山大埠中美編譯局同人謹上  
CHUNG MEE CO. 854-856 GRANT AVE.  
SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U. S. A.

那頓藥房廣告  
本藥房設在雲埠士定街東端門牌一十五號專辦各項西藥膏丹丸散皆選上品比別家更有過之而無不及并有上等補身丸發售此丸專治風濕各症并能補腦補血凡身體孱弱及有病者服之應效如神誠爲補身藥品中之最良者也零沽每盒價銀五毛六盒價銀二元五毛如華友光顧均一律歡迎仰祈留意 誠誠(失磨)六五六  
Knowlton Drug Store 15 Hasting St. East.  
phone Sey. 656. Vancouver, B. C.

## 廣 永 生 號 廣 告

(唐) (人) (麥) (草) (麥) (穀) (舖) (收買薯仔包) (包仔薯買取)

# Kwong Wing Sang

Phone Sey, 2360 822 Main Street Vancouver, B. C.

本店設在緬街 八百二十二號  
 崇辦麥穀麥草  
 麥糠麥米米碎  
 薯仔麵粉白米  
 凡屬五穀種類  
 無一不備如蒙  
 梓里光顧額外  
 歡迎  
 再者本店常有  
 大幫魚頭坭發  
 行且是田料用  
 極生時仔瓜菜  
 每一百磅取價  
 銀(三元二五)  
 仰光顧懇 親  
 臨本店或函取  
 立即應命  
 電話二三六〇  
 ●雲高華埠  
 廣永生主人啓

博雅齋  
第十期特刊  
第九十五號  
博雅齋主人啓

黃昏止痛膏  
治風濕  
凡患風濕者 宜早服此膏 功效如神

## 新發明衛生吸管

每枝一元郵費五仙 藥油每筒二毫五 塞子每對一毫

▲承受生意物業廣告  
啓者安且由省垣地臣李活衣館一間連地連樓傢生什物前日原係李聖磅李活衣人所創 因李聖磅志圖別業是以願將股份生意連地連樓傢與李活衣承受李聖磅水遠不能復回頃地臣李聖磅訂定銀期陽曆七月廿號在本舖交易清楚倘李聖磅有欠到唐番賬項依期到來取妥如若依期不到是爲自誤或有來歷不明向李聖磅理論不干李活衣人之事如他日生意財號萬金歸李活衣手取得與李聖磅無涉特此聲明以免後論此佈  
民國六年 七月四號 頃地臣李活衣啓

廣東新聞

粵當道維持治安

軍民兩署昨日接到京電。有宣統復辟之說。陳督軍朱省長均以粵省擁護共和始終一致。斷不令復辟演成事實。致碍治安。當即星夜各擬就布告一通。曉諭全省商民。毋庸疑慮。茲將原文照錄於下。

籌餉局批准備承餉

粵省籌備承餉一事。昨日經陳炳煥勸籌餉局批准。不日給示開辦。茲將批詞照錄於下。源源公司商人孔昭元等。請設防務經費以濟時艱。奉全省籌餉局批云。該商等以請開設全省防務經費。仿照前海防捕獲經費辦法。每年認繳正餉六萬。按月勻繳。于期清繳。以三年為期。自批准給示後。先繳餉銀兩個月。預餉一個月。分三星期內三次勻繳。以三日內繳五十萬。十日內再繳五十萬。二十一日內再繳五十萬。另繳一次過報效銀一百五十萬元。分三年隨餉帶繳。應即照准。繳到明生號三十萬元。同安號二十萬元。銀單兩紙。候提繳到局。即行給示俾資開辦。至所繳餉店保結。尚有未合。并即改具呈候查核備存。此批。

指日出師之廣東

朱省長決定出師。此次各叛督反抗中央。強逼黎大總統解散國會之命令。其意實欲挾中央以令天下。逐漸削減擁護共和者之勢力。以實行其復辟之主張。其詭計陰謀。斷不能因其暫不逞兵。稍為未減。昨朱省長特因此事在署內開大會。決定廣東仍出師討逆。其總司令由朱省長自任。粵軍及滇軍首先出發。而以李烈鈞為總參謀。胡漢民為總秘書。張開儒方登瀛為前鋒司令。半月間出發先攻福建。昨已單街通電北京大總統及各省知縣。朱省長此舉實足以寒逆等之胆。而振我西南人士之氣矣。願我粵人一德一心。速起而贊助之。

陸榮廷行將北上

某日有軍界某自省城來云。軍署於十四日得接桂省電報。內云陸使十三日接到宣統復辟之通電。即與其隨員參謀秘書等開秘密會議。隨即偕其隨員由武鳴乘自由車往南寧軍署。到時經已夜半。囑譚督嚴守秩序。十四早密電來粵。着定船位以便秘密北上商量要政。遂即乘電船兼程東下。陳督接電後。即派副官某到港。定得招商局廣太輪船官輪數間。因近日甘滬船隻少。故不能不早為講定。



若乘軍艦前往。又恐動人注目也。幸借陸使北上之隨員。聞是胡鄭諸人。大約陸使十八日可抵省。十九即啟程北上。至北上商量何項要政。目的為何。則無從得知云云。

為囚犯圖謀幸福

高等檢察廳昨奉司法部飭開。查監獄規則第二十五條。載服勞役者。須酌其年齡罪狀。分期分技能職業。及將來計體力之強弱。科之等語。規定至為明晰。乃查各該監獄。於人犯入監指定工作之時間。有不合人犯身分者。如文弱之人。使服繁重之役。勞力之輩。使作精細之工。既有失乎苛虐之嫌。亦復背於感化改良之旨。仰即通飭所屬各監獄長官。嗣後對於罪犯工作。務須注意人身分等項。查照規則酌量指派。不可有故意苛虐之意。以裨作業而重人道云。

魚濕工目注意

本報印就硬幣工人價月結表出售。專利便魚濕工目之用。無論每點鐘與每月工價若干。所做時候多少。一看便知。價甚相宜。本報謹啟。

骨永靚靚  
大小男靴  
Goodwin's  
GOOD-SHOE  
工精料真  
實價不二  
按價公平

The Goodwin Shoe Co.  
123 Hasting St. E.  
Vancouver B.C.

哥林比亞紙料公司廣告

本公司備有紙袋紙包物紙扎文工課寫字等部鉛筆墨水信皮筆扣寄貨則紙博架學堂文具各色紙料發行華商惠顧。按價格外廉宜。圖久遠交易。希為留意。是荷。

Columbia Paper Co. Ltd. 1638 Hamilton St. Vancouver B.C.  
1206 Wharf St. Victoria, B.C.

葉成記

SING KEE P. O. Box 655  
891 Columbia St. New Westminster, B.C.

雜貨大廣告

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦罐墨磨。開辦鞋各樣齊備。現在新由中國特別運到。種種合用貨物甚多。不能盡錄。如蒙貴客。定實辦人坑。大小貨單。必能照辦。寄上。價格格外相宜。

葉成記謹啟

馮周濟護身至寶救苦丹

專治七十二癆症。抽筋除痰。頭刺氣痛。等症。功效不能盡述。用法俱詳在單內。

馮周濟神效還魂跌打丸

刀傷皮破。跌打腫痛。昏迷不醒。接筋斷骨。切勿輕視。

馮周濟初影相館

雲高華周耀初影相館。地址：美國金山正埠茂利號。電話：四一七。

馮周濟初影相館

Yueh Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver B.C.

馮周濟初影相館

York Kee Co. P.O. Box 1142 Victoria B.C.

馮周濟初影相館

Mow Lee Co. P. O. Box San Francisco, Cal.

馮周濟初影相館

總發行香港大道五十八號馮周濟批發

加拿大正頭衣裳什貨公司廣告

本公司設在雲塔喜士定街東端門牌四十五號。已于七月二十日即禮拜五上午十點鐘。開張貨物精美。貨價低廉。比較別家相去太遠。誠近數年來。實未有此廉價之舉。也。蓋本公司之貨物。俱是未開戰以前。由城運入。本主人為廣招徠。起見。故從廉買。廉賣。想非與網市利者。可比。現存貨物。約值銀四萬元之多。如婦孺之衣服。襪。衫。內衫。長短。襪。絲帶。毛巾。布。上等。絨。加。士。毛。織品。洋。毯。被。褥。車。衣。備。磁。器。玩。物。俱。備。不。能。盡。錄。今。新。張。始。所。有。貨。品。一。概。廉。價。出。售。諸。君。有。意。早。臨。准。記。本。公。司。上。列。地。址。即。在。不。連。西。士。影。戲。院。隔。隔。兩。門。口。兩。度。有。密。門。三。度。陳。設。貨。品。者。是。也。

喊線失磨 四〇七六

The Canadian Dry Goods Co.  
45 Hasting Street East Vancouver B.C.

本報接印文件精製字號巴圖章

商發公司

SEUNG FAT CO. 245 Pender Street East Vancouver B.C.

本公司開創多年。專做土產瓜菜菓。子。兼辦各洲時菓食品。發行並有中。內雜貨。麥谷。馬根。各樣貨物。貨真價實。接。理。外。埠。各。號。委。辦。買。賣。菓。子。菜。蔬。安。富。無。誤。並。接。省。港。香。邑。各。處。金。銀。書。信。匯。兌。諸。君。光。顧。格。外。歡。迎。

劉利初披露

- 岳岳 林立榮 周生 李強 鄭慶仰 湯關  
周添 以上俱貳百五十元 林鴻盛拾元  
岑福贊 岑連喜 岑長 岑松連 岑遇 岑求忠  
岑如發 岑禧 岑欣 謝印 吳福光 每名五元  
岑公表式元 岑鏡榮一元  
張培性 趙基揚 廖源 廖祐 每名五元  
周家潤三元 周嵩三元  
張節山 張錫琪 李炳秀 林奕 郭秉成 林靈  
以上每名二元 李羣 林德璋 黃佛 每名一元  
▲占尾利市埠各昆仲認股芳名列  
伍慶三十元 教公堂 鄭慶沛 周秋揚 廖安燕  
以上四名俱二十元  
鄭松許 鄭家炎 鄭達 周奕雁 鄭家嚳 鄭家滋  
鄭鉅光 陳賢鏡 袁兆 鄭壽甫 黎瑞寬 鄭頌聲  
鄭炎聲 盧煥世 陳源嘉 共十五名每名十元  
鄭家佐七元 (下用代者俱作鄭字)  
○章子 黃信贊 陳彥達 黃金 ○強 ○酒龍  
○瑞昌 ○家合 劉錦 曾池準 陳長 黃亞令  
曹忠 ○家敦 ○喜聲 ○松就 陳麗 ○妹仔  
○柱光 ○如棟 陳享典 共廿一名每名五元  
鄭珠漢認銀三元 唐育寬 盧奕暢 ○如錫 ○家藻  
○家楠 梁東樂 曾吉晉 ○家譜 陳其忠 廖均  
廖宏鵬 ○松環 ○秋長 唐秋樂 ○瑞玲 ○乾本  
○子永 唐日興 ○瑞偉 陳連長 黎恩 ○松長  
陳登孫 ○瑞聲 岑廣流 ○潘女 廖成 唐自裕  
○棟光 ○偉光 陳良榮 黃進 侯聖培 陳利  
共三十四名每名二元

**告廣**

本號新製生曬鮑魚出市五十磅庄一百磅庄發行價甚相宜  
諸商光顧欲知實價請到此西字通備可也免誤請公認  
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

**雙料元**

每料貳元  
牛料壹元  
雙料四元

健腎壯陽有二虎九牛之偉力○自來精新法秘方性純效捷  
立能真精充足來如源泉元陽堅久力大橫鐵○丸精虧弱委  
無不特別舉而堅孕而速○並治遺精久濁夜尿尿酸足患腦  
虛神短弱痰咳哮喘氣喘後調經止帶男女諸虛損  
黃約生大藥舖在廣東省城外樂橋街口一百一十二號  
代理處●咸水埠廣生●香港上環大馬路寶華齋

**雙料元**

新藥精煉有六百倍力  
壯陽固精外貼膠膠膏  
內服此精為腎部完全  
健壯之大補品  
牛料一元 每料二元  
每張一元 雙料二元  
除根遺精丸  
每張一元 雙料二元  
每料二元 雙料四元

▲老舖在廣東省城下九甫分棧香港上環大馬路  
▲紐約新廣安  
▲雲集新廣興  
▲雲哥華廣萬生  
▲尾利時勝利隆

**名(利)客(棧)**

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1896  
VANCOUVER, B. C.

本棧館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所  
名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二  
十九號房舍通明裝修華麗全座舖面電火爐  
爐每房均備傢私合用得宜床舖極極手巾面  
盆冷熱水噴機汽噴男女廁所男女洗身房等  
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎  
可安當諸君買房無輪按日或按禮拜或按月  
計任由其便首能相取價從廉乃利便同  
起見仍祈留意為盼  
▲誠誠時一八九五  
司事人江贊祐啟

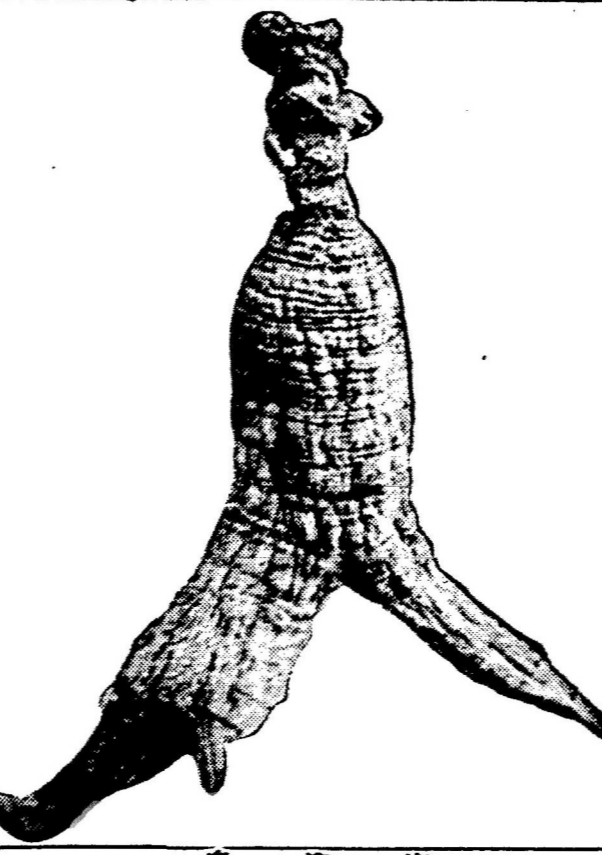
**自製笠巴圖章承印中西**

HO SUN HING  
119 Pender St. East  
Phone Sey., 1113  
Vancouver, B.C.

New World Ginseng Co.  
37A Mott Street  
New York, U.S.A.

**八揀選**  
**九怪錢**  
**十價平**  
**十一扣用**  
**十二顧客**

本行特僱數位卓識參學家  
精煉妙品洋參  
一磅功力。多過別家二磅。  
貨物相宜。眾所不及。  
買二十五元以上。每元扣  
五先。  
現有一萬二千家。皆心滿  
意足。  
若貴客欲買大帮洋參。請  
寄信來。定必特別優待。至  
辦貨單無論大小。細心揀  
選好貨。快捷付上。望即將  
辦單寄下。必沾十二大益。  
包無假謬。



**一担保**  
**二貨品**  
**三功效**  
**四出處**  
**五販運**  
**六正氣**  
**七包換**

有大醫生及製藥師保證。  
參質精美。遠近馳名。  
各參之功力。猛過別家之  
至貴之貨。  
專採老辣壯大之參。俱從  
名山產出。  
專與農業掘參者。直接販  
買。  
本行洋參。延年益壽。  
每枝倘不如意。原銀奉回。

**請認商標**

本行在紐約華埠中心  
勿街三十七號開張仰  
留心光顧是荷

世界洋參公司謹啟

**新世界洋參公司鑒**

●請將上列之貨由 C.O.D. 寄來

Name  
Street  
City  
State  
Country

**貨價一覽表**

(如買某種參請註在某種之下)

- ▲甲等 洋參每磅六元五毛
- ▲乙等 洋參每磅五元五毛
- ▲丙等 洋參每磅四元九毛
- ▲丁等 洋參每磅三元五毛
- ▲戊等 大參碎每磅二元五毛
- ▲己等 參髮每磅一元五毛
- ▲特別 洋參每磅四元
- 海狸香 每磅七元五毛
- 海狸香 每對一元
- 臭鼠胆 每個一毛五仙

**曹新統**

內外方脈

包醫跌打  
炮製刀傷  
白濁疔毒  
癰疽疔毒  
疔毒疔毒  
疔毒疔毒

癩癩血毒  
消脫癩毒  
雙單癩毒  
遠年癩毒  
內外全癩  
奇難雜症

本醫生擅治奇難雜症并附效驗步方備各處出入不  
虛年項癩癩無效等症不妨試診或自起至今逐一列明信  
便及路途遠隔難來就診者可將藥方或取膏丹丸  
內并列住址來或寄信或寄方或寄藥或取膏丹丸  
散定必如命從速付上決不延誤 寓金山大埠及臣街  
牌七百二十六號生樓二層欲求上門看症祈速知本街  
同和話筒六十五 C. T. Sun 726 Jackson St. San Francisco, Cal.

**幾乎一足**

曹統新醫士鑒弟弟乘車失慎折傷膝立用本埠西醫  
包理三月不特無效且變不能伸屈日夜在床痛苦不堪是時  
西醫要價三百元主張用鋼索縛人身上已受孕不應將足  
去於是轉請閣下醫用內服外敷共六禮拜一既全愈且無  
犯胎至今產下孩兒母子俱壯特上數言以報閣下知之恩焉  
寓毛多士度埠二街門牌九百一十號白人羅慶上言

**感謝曹統新先生醫骨之妙**

啓者弟小女年方四歲于五月初六由二層樓跌下于地被木  
在地橫架其足于左脚大骨骨斷斷痛哭聲劇烈請曹  
統新先生到先灌酒止痛止痛散隨打湯劑外敷藥計半月  
其骨復原並無傷痕步履行走如未跌之前足見先生醫骨之  
妙特登片言以為拜謝並告患跌打諸君知津而治焉  
寓羅慶士打街門牌二百一十四號恩邑人林德拜頌

**恭頌曹統新先生醫精內外**

啓者弟向有疾因因運巡差忙速一時錯開由三層墜下二  
層跌斷右脚大骨求曹統新先生來回不料英日英難又來神  
經並起忽發狂在乘乘跑走跑將所取之夾逐一除脫其受  
傷之骨變成碎片是時只顧神昏未敢再求先生復救延遲幾  
日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用  
銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫  
骨之妙焉 寓大埠士得街南生隆曹邑黃忠敬頌

**有病不妨問老曹**

啓者弟前三年跌起頭暈流清口水起身脚軟跌仆立用西醫  
治之零能起立而通身筋骨十時疼痛交發寒熱面紅頭  
暈眼花肢體麻痺手足酸軟難于步履不能操作如是者已三  
年矣時將病列明信內求曹統新先生救治幸先生見信如  
見症逐一詳論列其症為屬風濕風濕中風治之不從藥解  
而用下法因其風邪阻滯絡道通身筋骨而痛風濕為陽  
邪春亦屬陽故逢風動及正春重傷之候發病更甚付藥藥料  
先止頭暈眼花次除疼痛并運行氣血扶正以却邪毒醫一月  
其病霍然而愈身肥力壯操作如常足見先生熱讀金匱辨症  
準繩特登報端以鳴謝德倘有患此症者請向此津而問焉  
寓山間頓埠門牌一千一百零五號曹邑人馮廷瑞拜頌

**洋煙果我 後感醫恩**

啓者弟向有疾因因運巡差忙速一時錯開由三層墜下二  
層跌斷右脚大骨求曹統新先生來回不料英日英難又來神  
經並起忽發狂在乘乘跑走跑將所取之夾逐一除脫其受  
傷之骨變成碎片是時只顧神昏未敢再求先生復救延遲幾  
日腐化成膿臭味不堪不得不再請曹先生用藥拔清其膿用  
銀片箍回碎骨至今復原步履如初特誌數言叩謝曹先生醫  
骨之妙焉 寓大埠士得街南生隆曹邑黃忠敬頌



一噓錄

大石壓死蟹之怪劇

(觀海)

天地之大。無物不有。天下之事。無奇不有。本報今有一新聞。其事之離奇。從此遍覽古今書籍。斷無有此。篇新聞之特別。茲特錄之。以傳聞者。粲。

憂其一日倒塌。則遺不測之殃。此是知命者不立巖下之見也。邇來天氣炎熱。果然冰消。化融。甘石亦滾滾而下。直滾落大海中。其間。盡被頑石壓斃。盈千累萬。雖悉其數。而水族之蟹。見傷其回類。即時奏知東海龍皇。求他代為復仇。海龍皇準此。即命警察長海嶽。前往勘驗。海嶽領旨。即到該處察視一週。果見有無數小蟹。死於水草之下。并見頑石塞住河流。有碍客商航輪來往之進步。即時覆奏龍皇。龍皇聞奏大怒。即命靈武諸臣。商議毀除頑石之策。是時鯉太師出班奏道。大王。此頑石也。非同小可。依臣愚見。宜往女媧娘娘處。借其前日煉石補青天之爐。以煉之可乎。鯉魚太保奏曰。此石雖頑。其體魄極小。何勞女媧娘娘之爐。只往東方朔先生處。借前日秦始皇鞭石。鞭而鞭之去可矣。

大漢公報諧部

中華民國六年

鴻儒談笑錄

浪子堂集議記

(觀海代譯)

是時有一人。形容清癯。頰長嘴大。足高背露。直向石桌而上。衆視之。乃打齋鶴也。對衆言曰。諸君。今夕議論。苟能改邪歸正。斬截半。獲獲自由。雖之交誼者。最是美事。則我浪子堂往日之宗旨。亦宜乘時改良。將以前淫邪惡習之規例。悉刪除之。從新設立規條。定明賞罰。以後不得涉于淫邪。使全堂會友。步中規矩。爲世界上完全義烈之好男兒。勤善惡。除暴安良。上則輔翼政府。爲國家之柱石。下則聯絡僑胞。爲團體之基礎。此是我本堂應盡之義務也。夫天下之事。善惡本無門。惟人自擇與自招而已。譬之入芝蘭之室也。久則化而爲香。入鮑魚之肆也。久則化而爲臭。近則則赤。近墨則黑。不但理之

自然。亦潮流之所趨向焉。本堂會友。果能奮志向前。而改惡爲善。則我浪子堂之聲望。自然顯達全球。他日四方景仰。人心附從。可成利國利民之偉大政。豈不勝于如昨日作蕩檢除之舉動。而爲正人君子所唾罵乎。說罷。鼓掌之聲大起。約三分鐘而止息。然後下石桌而立。(未完)

新智識



試金剛鑽真價。將黃燻或火漆。托於金剛鑽之後。眞者光亮如常。僞者黯不透色。

脚起水泡。臨睡時用燭油滴於手心擦之。如行遠路。可預擦肥皂於襪底。以免起泡。

貯藏鹹鴨。鹹鴨至春間。則有不正之味。如欲置之夏秋。則更不能矣。然至春間。即將鹹鴨分切數塊。

時旁魚下仿此。軍師聞二人之言。微笑而班奏曰。我主勿憂。今經大師與太保所奏之言。雖屬有理。但工夫浩繁。以此小鷄。焉用牛刀耶。臣有一計。不用諸將奔走之勞。除其頑石。譬之易如反掌。龍皇曰。卿有良計。亟宜宣殿奏來。時軍師曰。臣聞溫埠有一大漢公者。是西天如來佛祖之第一門徒也。此人具有萬能之本領。若求他就近處而擊碎此石。豈不勝於勞動諸將而遠涉乎。龍皇曰。聞大漢公是一文人。烏能有擊石之力。時軍師曰。大漢公。不但文武俱全。兼至法術靈通。聞他手上作文之筆。其鋒利甚于鋼鑿。如將此事托他代爲。他若應允。無不成功之理。龍皇準奏。即命站魚書記。繕寫文書。并函珠三顆。交與長鯨使者。着其帶了文書珠寶。化一白衣秀士。往見大漢公。央他除此頑石云。後事如何。容當續報。

新聞第六卷

埋緊於乾菜堆內。平時用若干。則取出若干。取後仍將乾菜塞緊。雖至冬間。其味不變。

貯藏火腿。火腿於寒天醃好。晒乾即懸之於透風處。至春間埋入柴灰內。歷久不壞。亦不生蟲。較用油脚塗之爲佳。如購火腿。不識味正與否。以竹簽插入火腿內。嗅之。香者佳。有臭氣者劣。所插之眼。須以油封塗之。不然則易生蛀蟲矣。

本社聲權

(志炎)

無聊高唱悽悽歌。對此時艱可奈何。暫覺眼中人物少。強消胸次客愁多。紛紛國事笑談柄。草草塵勞安樂窩。自古書生逢世難。勉將筆舌浼山河。

●劫後 昨日詩界標題(寫懷)內(白)字與第二句(我)字。均多排入。合行更正。

域埠羅源生號廣告
LORE YUEN SANG
P. O. Box 822 Phone 2863
536 Cormorant Street
Victoria
B. 常買... 代理... 貨物... 店定... 將赤... 李赤... 本舖... 羅源生謹啓

敬頌良醫
花柳妙手
趙彬肖像
啓者弟前數年曾染花柳白濁疔毒等病齊發其爲危險後得先生包醫全愈經數年無異又因舊疾再染此症此時弟雖埠太遠不能親就包醫特將詳細付函取藥此次所發之藥與前無異且骨痛皮膚形如虫行蟻咬門痛癢兩脚痛軟甚形辛苦後得先生發藥暫次調治收效弟前兩月染此花柳重痛皆得先生救藥殘軀感德不忘特誌此言并先生之尊容紹介我僑胞耳

旅祖筭埠 劉瀚池拜頌
美國波士永盛隆店弟伍有伍時樂花
頓埠柳入骨風濕骨痛幸醫全愈
租埠 劉瀚池花柳血毒疔毒幸醫全愈
與埠 張崇晃虛久爛脚得醫全愈
舊埠 鄭建光患內痔症幸醫全愈
亞埠 鄭來福腎虧症服丸獲効全愈
加埠 許錫三患久年遺精症得全愈
本醫生之證書極多篇幅有限故特將最近者登錄
閱者見諒

廣濟堂廣告
啓者本堂在雲華埠廣東街四號門牌開張今辦到各省正地道上等藥材正式參茸玉桂名家正字號膏丹丸散發售兼聘長工精心製煉藥本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定從速付
▲本堂林強臣謹啓
▲講線失磨三六二七
本堂主人謹告

外科林強臣
跌打打魂 續筋散骨 紅白痢症 湯火損傷
刀傷炮傷 瘰癧瘡科 花柳痔漏 外科雜症
敬啓者弟研究外科已歷多年向在祖國懸壺治症速效內地人士固所共悉無容贅述自民國三年六月到埠今計兩年有奇所治之症莫不藥到回春限日全愈非敢妄言自誇而實能錄錄舉數列下以証予言之不謬

恭頌外科聖手
啓者弟日前向右腦下生瘡兩個屢請中西名醫調理都係技窮罔效果得底底告空如此病相連連感感悠悠日夜憂鬱無從於是取閱報端聊爲消遣見報上登有恭頌林強臣先生外科聖手重慶見覺來救星焉喜旋即向先生求賜藥石先生謂此瘡乃係陰毒由于氣血衰弱所致須要內服湯藥令氣血充足外敷藥散使惡毒外除自然全愈聞先生之言與弟體質相符極揚言之有理遂托先生從速着手果旬日聞此瘡竟然若失噫無以報特登數行聊當謝忱同病者上祈問津焉 台山雷學顯頌

精醫眼科 咳嗽花柳 風濕足軟 瘰癧痔瘡 跌打諸症  
▲自煉各種藥丹花柳膏藥 (發售) 函中  
●高靈藥片打街安堂  
▲通信處函字下列  
On Ding Tong 76 Pender St. E. Vancouver B. C.

樓酒寶嘉 GAR BING LOW  
Phone Sey. 3942  
23 1/2 Pender St. E. Vancouver B. C.  
(告) (廣) (張) (新)  
原是漢新 嘉寶再張  
謹擇四月 嘉寶再張  
地方淨潔 嘉寶再張  
名茶百餚 嘉寶再張  
珍饈酒席 嘉寶再張  
包辦酒席 嘉寶再張  
日夜開市 嘉寶再張  
招呼週到 嘉寶再張  
無分畛域 嘉寶再張  
諸君光顧 嘉寶再張  
請來一嘗 嘉寶再張  
本樓主人啓

五洲大藥房  
房藥大洲五  
新藥特製 功效神速  
房藥大洲五  
新藥特製 功效神速

保安堂 BOW ON TONG CO.  
參茸玉桂藥材  
本堂自製參茸丹丸散  
參茸玉桂藥材  
本堂自製參茸丹丸散

有常 正脾胆  
打跌陳苗 酒環耳金  
正脾胆  
打跌陳苗 酒環耳金

英昌隆 YING CHUNG LUNG & Co.  
549 Cormorant Street  
Victoria B. C.  
啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦  
唐山油糖米京菓海味什貨俱全凡有貨色  
俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價  
從廉接洽通商信銀兩快捷異常代理日本  
郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許業店生意  
日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎  
域多利英昌隆 司事人啓

廣興祥 Quong Hing Chong  
236 Pender St. Phone Sey. 2660  
VANCOUVER, B. C.  
本號在片打街門牌二二六號專辦  
等貨物油糖茶米中西伙食什貨俱全  
各色美酒四時瓜果各樣齊備從廉採  
價發售 兼接理香港匯單快捷無雙  
希祈留心光顧 誠候失歷二六六  
●專辦鮮魚鷄鴨發行  
雲高華埠 司事人啓

三連記 Sam Shing Lin Kee Co.  
No 1 Pender St. W.  
Vancouver B. C.  
本號專造各款頂皮靴工精料真不惜  
工本專比美於西人所造之工料兼修整  
舊靴取價從廉現辦到省城正字號壹等  
絛索每爲音樂家所稱許并有衣履香  
雜貨發售仰祈賜顧請在片打街門牌壹  
號 三盛連記謹啓

綸昌號 LUN CHONG & Co.  
Tel. Sey. 7647  
P.O. Box 516  
17 Pender Street. E.  
Vancouver, B. C.  
本樓在雲哥華埠片打街夾卡路街角職線失磨四三六七號  
家信箱五九四  
店自創新業 至今廿有餘年  
久蒙梓里光顧 自知惠我如天  
今又加聘縫師 隨時西裝兼全  
各色羊毛線仔 推結內衫外裝  
樹膠鞋與襪帽 貨品俱是華新  
函取來自外埠 依期妥附週旋  
華埠福打東街綸昌號啓

恒利照記廣告  
本店專辦唐山油糖什貨米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛  
肚猪肚等項發售價格十分相宜仰請諸君留心光顧加惠  
是荷  
HUNG LEE & CO.,  
Pender St., P.O. Box 1416  
Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌  
本館專辦唐山油糖什貨米諸樣皆備并鮮明牛肉猪肉牛  
肚猪肚等項發售價格十分相宜仰請諸君留心光顧加惠  
是荷  
HUNG LEE & CO.,  
Pender St., P.O. Box 1416  
Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

內壽解毒丸  
此丸乃由名醫研製而成專治一切毒症如梅毒淋病等症  
功效神速 誠爲救世之良藥也  
每盒定價伍員

衛生補血汁  
此汁乃由名醫研製而成專治一切血虛症如貧血萎黃等症  
功效神速 誠爲補血之聖藥也  
每盒定價伍員

仁安大藥房  
本藥房所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功效卓著  
并蒙各埠僑胞來函讚頌者不知凡幾如各埠梓里無不稱頌  
何病難求就診者可將病源詳細詳并將下列各症開列於  
弟定當研究對症發藥毋負委任  
(意) 寄藥郵費 仁安大藥房 謹啓  
Dr. Chu Pot Bun Van On Medical Co. 727 - 728 - 729 - 730 - 731 - 732 - 733 - 734 - 735 - 736 - 737 - 738 - 739 - 740 - 741 - 742 - 743 - 744 - 745 - 746 - 747 - 748 - 749 - 750 - 751 - 752 - 753 - 754 - 755 - 756 - 757 - 758 - 759 - 760 - 761 - 762 - 763 - 764 - 765 - 766 - 767 - 768 - 769 - 770 - 771 - 772 - 773 - 774 - 775 - 776 - 777 - 778 - 779 - 780 - 781 - 782 - 783 - 784 - 785 - 786 - 787 - 788 - 789 - 790 - 791 - 792 - 793 - 794 - 795 - 796 - 797 - 798 - 799 - 800 - 801 - 802 - 803 - 804 - 805 - 806 - 807 - 808 - 809 - 810 - 811 - 812 - 813 - 814 - 815 - 816 - 817 - 818 - 819 - 820 - 821 - 822 - 823 - 824 - 825 - 826 - 827 - 828 - 829 - 830 - 831 - 832 - 833 - 834 - 835 - 836 - 837 - 838 - 839 - 840 - 841 - 842 - 843 - 844 - 845 - 846 - 847 - 848 - 849 - 850 - 851 - 852 - 853 - 854 - 855 - 856 - 857 - 858 - 859 - 860 - 861 - 862 - 863 - 864 - 865 - 866 - 867 - 868 - 869 - 870 - 871 - 872 - 873 - 874 - 875 - 876 - 877 - 878 - 879 - 880 - 881 - 882 - 883 - 884 - 885 - 886 - 887 - 888 - 889 - 890 - 891 - 892 - 893 - 894 - 895 - 896 - 897 - 898 - 899 - 900 - 901 - 902 - 903 - 904 - 905 - 906 - 907 - 908 - 909 - 910 - 911 - 912 - 913 - 914 - 915 - 916 - 917 - 918 - 919 - 920 - 921 - 922 - 923 - 924 - 925 - 926 - 927 - 928 - 929 - 930 - 931 - 932 - 933 - 934 - 935 - 936 - 937 - 938 - 939 - 940 - 941 - 942 - 943 - 944 - 945 - 946 - 947 - 948 - 949 - 950 - 951 - 952 - 953 - 954 - 955 - 956 - 957 - 958 - 959 - 960 - 961 - 962 - 963 - 964 - 965 - 966 - 967 - 968 - 969 - 970 - 971 - 972 - 973 - 974 - 975 - 976 - 977 - 978 - 979 - 980 - 981 - 982 - 983 - 984 - 985 - 986 - 987 - 988 - 989 - 990 - 991 - 992 - 993 - 994 - 995 - 996 - 997 - 998 - 999 - 1000

仁安大藥房  
本藥房所製各種膏丹丸散并包醫各種花柳雜症功效卓著  
并蒙各埠僑胞來函讚頌者不知凡幾如各埠梓里無不稱頌  
何病難求就診者可將病源詳細詳并將下列各症開列於  
弟定當研究對症發藥毋負委任  
(意) 寄藥郵費 仁安大藥房 謹啓  
Dr. Chu Pot Bun Van On Medical Co. 727 - 728 - 729 - 730 - 731 - 732 - 733 - 734 - 735 - 736 - 737 - 738 - 739 - 740 - 741 - 742 - 743 - 744 - 745 - 746 - 747 - 748 - 749 - 750 - 751 - 752 - 753 - 754 - 755 - 756 - 757 - 758 - 759 - 760 - 761 - 762 - 763 - 764 - 765 - 766 - 767 - 768 - 769 - 770 - 771 - 772 - 773 - 774 - 775 - 776 - 777 - 778 - 779 - 780 - 781 - 782 - 783 - 784 - 785 - 786 - 787 - 788 - 789 - 790 - 791 - 792 - 793 - 794 - 795 - 796 - 797 - 798 - 799 - 800 - 801 - 802 - 803 - 804 - 805 - 806 - 807 - 808 - 809 - 810 - 811 - 812 - 813 - 814 - 815 - 816 - 817 - 818 - 819 - 820 - 821 - 822 - 823 - 824 - 825 - 826 - 827 - 828 - 829 - 830 - 831 - 832 - 833 - 834 - 835 - 836 - 837 - 838 - 839 - 840 - 841 - 842 - 843 - 844 - 845 - 846 - 847 - 848 - 849 - 850 - 851 - 852 - 853 - 854 - 855 - 856 - 857 - 858 - 859 - 860 - 861 - 862 - 863 - 864 - 865 - 866 - 867 - 868 - 869 - 870 - 871 - 872 - 873 - 874 - 875 - 876 - 877 - 878 - 879 - 880 - 881 - 882 - 883 - 884 - 885 - 886 - 887 - 888 - 889 - 890 - 891 - 892 - 893 - 894 - 895 - 896 - 897 - 898 - 899 - 900 - 901 - 902 - 903 - 904 - 905 - 906 - 907 - 908 - 909 - 910 - 911 - 912 - 913 - 914 - 915 - 916 - 917 - 918 - 919 - 920 - 921 - 922 - 923 - 924 - 925 - 926 - 927 - 928 - 929 - 930 - 931 - 932 - 933 - 934 - 935 - 936 - 937 - 938 - 939 - 940 - 941 - 942 - 943 - 944 - 945 - 946 - 947 - 948 - 949 - 950 - 951 - 952 - 953 - 954 - 955 - 956 - 957 - 958 - 959 - 960 - 961 - 962 - 963 - 964 - 965 - 966 - 967 - 968 - 969 - 970 - 971 - 972 - 973 - 974 - 975 - 976 - 977 - 978 - 979 - 980 - 981 - 982 - 983 - 984 - 985 - 986 - 987 - 988 - 989 - 990 - 991 - 992 - 993 - 994 - 995 - 996 - 997 - 998 - 999 - 1000